

南區防火委員會
Southern District Fire Safety Committee

秘書處地址：香港仔海傍道 3 號逸港居一字樓 電話：2814 5852 傳真：2873 5261

香港仔海傍道三號
逸港居一字樓
南區民政事務處轉交
南區區議會主席

主席先生/女士：

本人謹代表南區防火委員會，向南區區議會申請撥款 103,500 元。

背景

2. 南區防火委員會(下稱委員會)成立的主要目的為(i)透過舉辦不同類型的社區活動，促進區內人士積極參與和推廣與防火安全及大廈安全有關的事宜；(ii)就防火安全及有關大廈安全這兩方面，協助有關當局進行公眾教育和宣傳工作；(iii)推動區內各業主立案法團、互助委員會、業主和居民舉行大廈防火演習；以及(iv)聯繫區議會及其他地方團體舉辦防火宣傳活動。

3. 南區區議會在 2003 年 4 月 24 日舉行的第二十二次會議上，通過預留 180,000 元供委員會在 2003/2004 年度舉辦活動之用。

4. 委員會計劃在 2003/2004 年度舉辦的活動包括：(一)海上安全推廣日；(二)製作防火宣傳紀念品；(三)製作防火通訊；(四)防止山火宣傳；(五)南區防火標語創作、繪畫及填色比賽；(六)南區防火嘉年華暨消防局開放日；(七)以繪畫及防火標語創作比賽得獎作品分別製作成防火宣傳海報及紀念品；(八)寮屋區家居防火宣傳活動；(九)南區防火晚會暨防火標語創作、繪畫及填色比賽頒獎禮；(十)消防處流動宣傳車巡迴展覽；以及(十一)安排區內大廈進行火警逃生演習。

5. 第(一)、(二)、(三)*、(五)及(八)項活動的財政預算共 78,690 元，已於 2003 年 6 月及 9 月份分別獲得區議會通過撥款，而有關的活動已順利舉行，活動的總開支修訂為 76,499 元。至於第(四)、(十)及(十一)項活動，則不需要動用撥款的。

*本財政年度第一及第二期防火通訊已分別於 2003 年 8 月及 12 月份出版，秘書處現正撰編第三期防火通訊。

建議

6. 委員會在 2003 年 12 月 11 日舉行的會議上，正式通過舉辦四項防火活動，包括：
- 製作本年度第三期防火通訊(即第 4 段所列出的第(三)項活動)
 - 南區防火嘉年華暨薄扶林消防局/救護站開放日(即第 4 段所列出的第(六)項活動)
 - 以繪畫及防火標語創作比賽得獎作品分別製作成防火宣傳海報及紀念品(即第 4 段所列出的第(七)項活動)
 - 南區防火晚會暨防火標語創作、繪畫及填色比賽頒獎禮(即第 4 段所列出的第(九)項活動)
7. 上述建議活動的預算總開支為 103,500 元。(細項詳情請參閱附件 I)

活動背景及內容簡介

製作本年度第三期防火通訊(即第 4 段所列出的第(三)項活動)

8. 南區防火通訊的主要內容為介紹委員會的活動及防火資訊，藉以鼓勵居民參與委員會的活動及提高居民的防火意識。防火通訊自 2001 年 3 月創刊至今，已出版了七期。委員會計劃在本財政年度製作三期防火通訊，免費派發予居民。第八期防火通訊擬於 2004 年 3 月出版，預算開支為 6,500 元。(詳情請參閱附件 II)

南區防火嘉年華暨薄扶林消防局/救護站開放日(即第 4 段所列出的第(六)項活動)

9. 活動目的是透過消防局/救護站開放日活動，提高市民對消防裝置及救護的認識。活動內容有消防裝置示範、防火展覽、綜合表演及攤位遊戲。委員會希望

透過活動向參與的區內居民宣傳防火及救護知識。活動的預算開支為 41,500 元。(詳情請參閱附件 III)

以繪畫及防火標語創作比賽得獎作品分別製作成防火宣傳海報及紀念品(即第 4 段所列出的第(七)項活動)

10. 委員會將以繪畫比賽得獎作品之一，製作成防火宣傳海報，並郵寄至區內各業主立案法團、互助委員會及大廈管理組織，推廣防火安全訊息。另外，委員會將以標語創作比賽的得獎作品印在驗鈔燈匙扣上，免費派發予參與防火活動的居民。活動的預算開支共 11,700 元。(詳情請參閱附件 IV)

南區防火晚會暨防火標語創作、繪畫及填色比賽頒獎禮(即第 4 段所列出的第(九)項活動)

11. 防火晚會舉辦的目的是透過防火資料展覽、標語創作、繪畫及填色比賽得獎作品的展出，宣傳防火訊息；防火晚會亦設有消防專題講座，由消防處專家向參加者講解及介紹消防知識和有關的消防條例等，藉此加強居民的防火知識。活動的預算開支共 43,800 元。(詳情請參閱附件 V)

申請南區區議會撥款總額

12. 本會現正式向南區區議會申請撥款共 103,500 元，資助委員會舉辦上述四項活動之用。

預支付款

13. 倘若這項申請獲得南區區議會批准，懇請預支所批款項的百分之五十，以支付有關活動的初期開支。支票抬頭請寫「南區防火委員會」。

14. 本人謹代表委員會請南區區議會批准是項申請。多謝垂注，並懇請盡早賜覆。

南區防火委員會主席
高譚根



2003 年 12 月 12 日

南區防火委員會
2003/2004 年度部份活動及財政預算一覽表

編號	活動名稱	活動日期	活動內容/地點	財政預算(\$)
1.	製作本年度第三期防火通訊	2004 年 3 月出版	郵寄至各大廈管理組織；以及在區內民政事務處各分處及社區會堂免費派發。	6,500
2.	南區防火嘉年華暨薄扶林消防局/救護站開放日	2004 年 2 月 15 日 (星期日)	薄扶林消防局/救護站	41,500
3.	以繪畫及標語創作比賽得獎作品，分別製作成防火宣傳海報及紀念品	-	防火宣傳海報將郵寄至各業主立案法團、互助委員會及大廈管理組織，以推廣防火安全訊息；另防火宣傳紀念品將在各項防火活動中免費派與參加者。	11,700
4.	南區防火晚會暨南區防火標語創作、繪畫及填色比賽頒獎禮	2004 年 2 月 27 日 (星期五)	鴨脷洲利東社區會堂	43,800

總計：**103,500**

南區防火委員會

「製作本年度第三期防火通訊」
活動內容及財政預算

- (一) 活動內容：製作本財政年度第三期「南區防火委員會防火通訊」，宣傳委員會之活動及推廣防火安全訊息。
- (二) 對象：印製後郵寄至南區各大廈業主立案法團、互助委員會、業主委員會及物業管理公司，並在南區民政事務處各分處和社區會堂免費派發。
- (三) 出版模式：本年度南區防火委員會第一及第二期防火通訊經已出版，第三期預算於 2004 年 3 月出版，仍然採取圖文並茂方式簡報近期火災個案的成因、介紹防火活動、推廣防火訊息及邀請區內各大廈組織舉辦火警逃生演習等等。
- (四) 財政預算：

<u>項目</u>	<u>預算開支(\$)</u>
1. 製作防火通訊(4,000 份)	5,800
2. 郵費	700
總計：	<hr/> <u>6,500</u>

南區防火委員會

「南區防火嘉年華暨薄扶林消防局/救護站開放日」
活動內容及財政預算建議(1) 建議活動內容

日期	: 2004年2月15日(星期日)
地點	: 薄扶林消防局/救護站
時間	: 上午11時至下午4時
對象	: 南區區議員、分區委員會委員、業主立案法團、業主委員會、互助委員會、公共屋邨管理諮詢委員會成員及南區區內居民
參與人數	: 2,000人
活動內容	: 薄扶林消防局及救護站免費向公眾開放，並有消防裝置示範、防火展覽、綜合表演及攤位遊戲，增強市民對消防處救火及救護工作的認識。
合辦機構	: 消防處

(2) 財政預算

<u>項目</u>	<u>預算開支(\$)</u>
1. 背幕	2,500
2. 租用椅子(240張)	2,880
3. 場地佈置	1,000
4. 音響(戶外)	2,780
5. 舞台	3,500
6. 舞台佈置	1,000
7. 攤位遊戲(3個)	3,000
8. 綜合表演(2小時)	6,000
9. 主禮嘉賓紀念品(8份)	1,000
10. 橫額(10條)	2,800
11. 邀請咭(500張)	2,000
12. 海報(500套)	2,500
13. 嘉賓茶點(40人)	1,740
14. 工作人員午膳(140人)	4,760
15. 場刊(1,000份)	100
16. 攝影	500
17. 郵費	1,500
18. 錦旗(12支)(送贈予協助推行活動的機構)	420
19. 雜項	1,520
合計:	<u>41,500</u>

南區防火委員會

製作「防火宣傳海報及紀念品」
建議及財政預算內容

- (一) 項目內容 :
- (1) 在「繪畫比賽」得獎作品之中，挑選一幅製作成海報，並郵寄至各業主立案法團、互助委員會及各大廈管理組織，以推廣防火安全訊息。
 - (2) 另以「防火標語創作比賽」其中一得獎作品製作成防火宣傳紀念品，免費派發給參與防火活動的市民。

(二) 目的 : 向區內居民傳遞防火安全訊息

(三) 財政預算 :

<u>項目</u>	<u>預算開支(\$)</u>
1. 製作防火宣傳海報(800 張)	2,000
2. 郵費	700
3. 製作印有防火標語的金屬驗鈔燈匙扣(1,000 個)	9,000
合計 :	<u>11,700</u>

南區防火委員會

「南區防火晚會暨
防火標語創作、繪畫及填色比賽頒獎禮」
活動內容及財政預算建議

I) 南區防火晚會**I(a) 建議活動內容**

- 日期 : 2004 年 2 月 27 日(星期五)
 時間 : 晚上 7 時 30 分至 9 時 30 分
 地點 : 鴨脷洲利東社區會堂
 主要對象 : 區內業主立案法團、互助委員會、業主委員會、大廈管理機構人員及有興趣人士
 人數 : 200
 內容 : 以講座形式講解消防裝置、大廈消防條例、家居防火安全及逃生時應注意事項等等(詳細內容由消防處擬定),並設置展板,介紹防火安全的重要及與防火有關的消防條例。講座備有茶點招待各嘉賓及參加者。

I(b) 活動支出

<u>項目</u>	<u>預算開支(\$)</u>
1. 背幕	1,000
2. 宣傳橫額(6 條)	1,560
3. 宣傳海報(500 張)	2,500
4. 嘉賓紀念品(8 份)	1,000
5. 研討會文件夾(200 個)	600
6. 參加者茶點(200 人)	8,000
7. 請柬(500 套)	2,000
8. 旅遊車(2 部)	750
9. 攝影	250
10. 郵費	1,200
11. 雜項	600
合計 :	<u>19,460</u>

南區防火委員會

「南區防火晚會暨
防火標語創作、繪畫及填色比賽頒獎禮」
活動內容及財政預算建議

II) 防火標語創作、繪畫/填色比賽頒獎禮

II(a) 建議活動

- 日期 : 2004 年 2 月 27 日(星期五)
 地點 : 鴨脷洲利東社區會堂
 對象 : 比賽得獎者及區內居民
 參賽人數 : 100
 目的 : 頒獎予比賽得獎者，以及透過得獎作品展覽，提醒居民防火安全的重要性。
 內容 : (i) 防火標語創作(公開、中學及小學組)、繪畫(高小及初小組)及填色比賽(幼稚園組)得獎作品展覽
 (ii) 頒獎典禮

II(b) 活動支出

<u>項目</u>	<u>預算開支(\$)</u>
1. 書券(共六組) : (\$700+\$400+\$250+\$500) x 6 x 95 折 冠軍 (價值\$700 的書券) 亞軍 (價值\$400 的書券) 季軍 (價值\$250 的書券)及 優異獎五名 (各得價值\$100 書券一張)	10,545
2. 紀念品贈與參賽學校(\$150 x 52)	7,800
3. 紀念獎狀製作(授予每組冠、亞、季軍及優異獎得主) (@\$65 x 8 份 x 6)	3,120
4. 製作展覽板(@\$220 x 8 塊)	1,760
5. 郵費	600
6. 雜項	515
合計 :	<u>24,340</u>
活動總支出 (I(b) + II(b)) = (19,460 + 24,340)	<u>43,800</u>